

# طوفان

تهران : خیابان لاله - نمره تلفون ۱۷۷

صاحب امتیاز و مدیر فزنی

عنوان تلگرافی طوفان

یکشنبه - سه شنبه - پنجشنبه منتشر میشود

داخله : سالیانه - ۸۰۰ تومان شش ماهه - ۴۵۰ تومان  
در ولایت باضا اجرت پست  
خارجه : سالیانه - ۱۰۰۰ تومان شش ماهه - ۵۰۰ تومان

تک نمره ۸ شاهی

قیمت اعلانات

صفحه ۱ - صفحه ۲ و ۳ - صفحه ۴  
سه شنبه ۳ قران - چهارشنبه ۲ قران - پنجشنبه ۱ قران

## قدرت ملت

قیل از استقرار اصول مشروطه با وجود استبداد شدید سلطنت اوضاع و احوال اجتماعی ایران طوری شده بود که تصور معرفت در تنبیه فشار حکومت‌های استبدادی انقلابی سخت و خونین در این مملکت روی داده و منجر بمساوات و آزادی کامل ملت گردید ولی وقتیکه اوای مشروطیت بدست دیگران در این سرزمین کوبیده شد و همان عوامل قوی و متنفذ دوره استبداد بگره آن بنای سینه زدن را گذاشته و با تغییر لباس و بیافانه خود را طرفدار آزادی و حریّت جلوه دادند مردم که بکلی از مقدمات و نتایج آن مشروطیت بی‌خبر بودند چشم‌های خواب آلود خود را گشوده و بتصور اینکه بار سنگین حکومت قدرت از دوش ایشان برداشته شده پشمایش آن پرده های رنگارنگ پرداختند

در این نمایشگاه ساختگی جزیکمیت بازیگران مختلف اللون چیز دیگری پیدا نبود و برای مردم دل مرده ایران از آنهمه رؤیا و خوابهای شیرین جز خیال و افسوس باقی نمانده بود چرا فرقی که پیدا کرد حکومت

ضعیف تر شد خیال میکردیم ضعف سلطنت و حکومت مستبد قدرت ملت را ایجاد میکند و قاعدتا این منطق صحیح بود زیرا چنانکه در تاریخ خوانده بودیم بلکه خودشان برای العین مشاهده کردیم فشار و سختگیری حکومت استبدادی فرانسه نسبت بمکت آن انقلاب خونین را تولید نموده و در نتیجه آن انقلاب اجتماعی ملت فرانسه موفق شده است که آزادی و مساوی حقوق افراد را در آن کرد اما آنچه را که شخصا دیده و فقط با احوال انقلاب ایران مقایسه کردیم فهمت ملت روس در نتیجه خود سری و استبداد سلطه نزاره بود که بالاخره نضت و نلاج مظهر فرعون سرنگون شده و اهالی از زیر بار آن اراده سهمگین آسوده شدند

پیش خود کفایتیم اگر چنین است در نتیجه انقلاب ایران و اینهمه خون ریزیها ملت ایران هم باید مساوات و آزادی کامل را در آغوش بگیرد ولی این اشتباه بود زیرا مقدمه خطا نتیجه عکس و غلط میدهد انقلاب ایران که در پایان اراده و میل

دیگران و بهوا خواهی خارجیان صورت خارجی پیدا کرد ظاهر حکومت را ضعیف نمود اما فئودال‌های مستبد بر سرکار خود با نهایت اقتدار باقی ماندند همان حکومت نشین های جزء و

منتقدین محلی که در زمان استبداد حکومت مرزی را می شناختند و باصلاح بیادشاه باج میدادند از ضعف حکومت استفاده نموده مقرر نمودند و از این خویش را قاعده بندی کردند و از این طرف در مرکز مملکت هم همان درباریان عهد خاقان این الخاقان جبهه ریاست اصطبل را برانگیخته و خلعت وزارت پوشیدند در حقیقت باید گفت ملت ضربه شستی نشان نداده بودنا اینکه فکر خودسری و مالک‌الملوکی از دماغ ما خارج شود و امروز چنانکه می بینیم بر آن انقلاب ناقص و مستبدت مقتدر است و نه حکومت

این رژیم هر چه و مرج و این بقیاد کج و معوجی که معلوم نیست بر چه پایه استوار میباشد این روزها در متفکره بعضی مجسم گردیده و مثل این که شاخه های آن از یک ریشه سبز شده باشد بحکومت قدرت معتقد شده اند

از نقطه نظر اینکه معتقدین بتغییر این اساس معایب و مضار طرز حکومت‌های حاضر را خوب فهمیده اند و از اینکه عاقبت الامر کار این حکومت‌های ست و بی مایه باید بگرفتی بشود نردیدی نیست اما باید متوجه بشویم که حکومت قدرت ما را بگساق و خواهد داد اگر طرفداران این فکر معتقد به پیچ طرز حکومتی مانند جریان امروزه نبوده و فقط میخواهند یک نفر مصالح توانا بدون قید و بندی به پیچ اصلی (بالتضرر مانند ناپلئون یا نادر) اصلاحات ایران را شروع آند

این یک موضوع جداگانه است که فرض اینکه نهیای امروز آنرا قبول کند ما هم در موقع عقیده خود را خواهیم گفت

و آس صاحبان این فکر در عین مشروطیت و با وجود اصول قانون اساسی و پارلمان این حکومت را میخواهند اینجا مسئله مشکل تر و بیشتر غماض بنظر می آید چه ظاهرا مطابق اصول قانون اساسی قدرت تقویض پارلمان یعنی نمایندگان قالی ملت شده و دولت

## رباعی

مادامه نغزت و ذلت هستیم  
ما آینه عزت و ذلت هستیم  
نو در طلب حکومت مقتدری  
ما طالب اقتدار و ملت هستیم

فقط مجری آراء مصوبه ایشان محبوب میشود و آفتوق نمیدانیم حکومت مقتدر و توانای آنها چگونه میتواند با وجود مجلس آفتم این مجالسی که هزار عقیده و دوهزار مسلک در آراء مستند نشینانش نگوین شده بمیل و اراده خود و بمقیده شما اصلاحات را ابتدا کنند مگر این که باز پشت پا بتمام این گستاخیه های دستخط شده و این قوانین مدون بزنند مجلس را ببندند - کود ما بگند آن وقت بادماغ دیکتاتوری خوب یا بدعزم و اراده خود را بموقع اجرا گذارد شعب مختلفه این فکر همین است و غیر از این دو صورت گمان نمیتیم شق ثالثی پیدا کنند و بمقیده ما امروز هیچیک از دو طریق فوق مستقما بدون انکاء بنیر عملی نبوده و گذشته از این آس نظر بدبینی بان حکومت قدرت نداشته باشیم و نیت آن حکومت را خالص بدانیم نازم جریان اجتماعی عالم با این انقلابات روز مره و این هبابوئی که گوش فلک را کر نموده است هر کس زیر بار آن نخواهد رفت ، ما عقیده خود را که در خلال عنوان این مقاله کنجانبه ایم برای بگرفتی نمودن این اوضاع آشفته بشاره آینه محول می نمائیم

## اخبار واصله

هیئت وزراء روز گذشته آقای رئیس الوزراء پدر بار آمده آقایان وزراء نیز متدرجا حضور بهم رسانیده جلسه وزراء تشکیل مشغول نموده امورات جاری بودند امروز نیز جلسه وزراء در شهر تشکیل خواهد یافت فقط روز پنجشنبه جلسه در صاحبقرانیه خواهد بود باقی ایام جلسات وزراء در شهر منعقد خواهد شد

آزادی و مسافرت روز جمعه آقای قوام السلطنه از وزارت جنگ مستعفی شده به نجربش نقل مکان نموده از براریکه تحقیق شده آزادی ایشان بجهت مسافرت به اروپا است

## اخبار

جریده کلشن شماره امروز بواسطه موانع شخصی منتشر نمیشود مشترکین منتظر نباشند در شماره های آتی به طبل این شماره جبران خواهد شد ( دفتر کلشن )

بشرف فرما شده نسبت به مجلسی اظهار لطف و اطمینان فرموده سپس بانفاق ایالت جبله و کلبه خضار متعاقب ایشان بانهایت تجلیل و احترام حضرت معظم له را تا باغ حاجی محمد مهدی که نیم فرسخی شهر است مشایعت نمودند از درب اراک حکومتی تا دروازه شهر از دو سمت آژانهای نظمی و از بیرون دروازه تا باغ حاجی محمد مهدی عده نظامی سوار و پیاده صف بسته بر مراسم تجلیل افزوده بودند آقایان حجج اسلام و طبقات مختلفه نیز قبلا در باغ حاجی محمد مهدی لوازم پذیرائی تهیه نموده و برای تودیع حاضر شده بودند حضرت آیت الله پیاده شده با کلبه آقایان خدا حافظی نموده پس از نیم ساعت توقف دو ساعت قبل از ظهر بسلامتی حرکت فرمودند

اوضاع تجارت در عشق آباد از عشق آباد اطلاع میدهند : وضعیت تجاری آنجا در حال بهبودی یافت ، نا اواخر سلطان هذالسنه سیه ایرانی ( نمیتوان گفت تجار ایرانی زیرا بعد از انقلاب تجار ایرانی بکلی نابود گشته فقط معدودی دکاندار آنهم با سرمایه بسیار قابل که عمده ترین آنها شخصی است رحیم اف نام اهل مرو که تمام هستیش هزار تومان میشود ) قطر بعدم اعتماد بهتاسیات انجالی ایران و روس خیلی در زحمت و آنچه معامله میکردند بطور غیر معمولی فقط برای تامین معاش بطور قاچاق که آنهم صدی چهل کشف شده و فلک زدگان ایرانی گذشته از تسلیم آخرین هستی خویش بایستی مدنی در محبس بگذرانند ولی اخیرا آنچه مشهور است تجارت نا اندازه رونق پیدا کرده و کسبه ایرانی تا درجه آزادی بعضی اجناس مخصوص ایران را وارد میکنند

بجاریان نظای سونشورک - ساقتر سبوز در پرو فلوت نیز پیش از سابق بر غلبات خود افزوده اند چنانچه در ظرف بگهته اخیر از سبزه ام اوت الی به تمام اداره و نشتورک بموجب احصائیه صحیح هفت هزار دوست یوط پشم و بالغ بر پنج هزار و چهار صد و پنجاه تومان مواد خام

معزی الهه نیز تا روز دوشنبه تهیه مسافرت خود را دیده و بفرنگ خواهد رفت حرکت بهرحد امروز مستر بهیچل رئیس کل طرق و شوارع پس از تحصیل اجازه از مقام ریاست وزراء برای بازدید خطوط شوسه و راه آهن آذربایجان بانفاق مستر ( فلانکن ) منشی دکتر میلسو و ابتهاج الملك رئیس دارالترجمه وزارت فوائد عامه بطرف بغداد حرکت خواهد نمود از آنجا به آذربایجان میرود - این مسافرت یک ماه امتداد خواهد داشت در غیاب مستر بهیچل کلبه اختیارات اداره طرق و شوارع با آقای معاون وزارت فوائد عامه خواهد بود

کمیته امتیازات روز گذشته قبل از ظهر کمیته امتیازات با حضور نماینده وزارت خارجه در وزارت فوائد عامه تشکیل گردید در حسب پیشنهادیکه قبلا از طرف مستر بهیچل رئیس طرق و شوارع شده بود راجع به نقصان قیمت بلبط و اکون شهری و ماشین حضرت عید العظیم با حضور رئیس سرویس راه آهن مذاکرات لازمه بعمل آمد و چون لازم بود که صورت دخل و خرج راه بنظر اعضای کمیته برسد تا اینکه تصمیمی در این باب اتخاذ نمایند لذا از رئیس راه آهن صورت کلبه عایدات راه از جهت مخارج و عایدات خواسته شد مشار الهه اظهار بی اطلاعی از کلبه دخل و خرج نموده و تحقیق این موضوع را بنظر دولت واگذار نمود لذا مقرر شد که وزارت خارجه صورت صحیح از بروکسل یا سویس توسط نماینده ایران بخواهند که هر چه زودتر به وزارت فوائد عامه ارسال دارد پس از وصول صورت تصمیم قطعی اتخاذ خواهد شد

حرکت آیت الله خالصی راپرت واصله از شیراز حاکی است که صبح بیست و پنجم میزان پنج قبل از ظهر حسب الامر ایالت کلبه رؤسای دوائر و اعیان و اشراف برای مراسم تودیع با حضرت آیت الله خالصی در اراک حکومتی حضور بهم رسانیده حضرت آیت الهی

از ایران وارد کرده در عرض مقدار زیادی نخبه با تخم بر هفت هزار پوط نفت هشتصد بار شتری مال دروغی و بهمن مقدار ظروف آلات شکستی بایران حمل نموده اند و حالیه مقدار زیادی قند در اداره ونشورک موجود است که برای ایران اختصاص داده اند ادارات ونشورک وساتر ساوز به پنجه و پشم ایران فوق العاده اهمیت میدهند و گوشش دارند که با هر قیمتی باشد ایتباع و حمل نمایند

بروز احسانات سهی و شهبه از بمبئی اطلاع میدهند : راجع بواقعه اسفندک لیهید علماء وحجج اسلام عراق عرب هفته گذشته از طرف مجلس جماعت سنی و شهبه مقیمین بمبئی بروز اجناسات و همدری را نموده و در انجمن خلافت جمع کثیری از شهبه و سنی اجماع ونظفهای مفصلی راجع به لیهید علماء اعلام که مبنی بر اعتراض و پرت به حکومت عراق عرب را ایراد و ضمنا احسانات مذهبی خود را در این باب بدولت فخریه انگلیس ایراد میکنند

قتل رهبران پاریس بموجب راپرتیکه روزارت داخله رسیده رهبران پاریس که جنبی بود بنای امدی را نسبت باحالی نذارده بود و شکایات متعدد از معار الیه به دولت رسیده قرار تحقیق و رسیدگی گذارده بودند بین چندین و پاپابانک مشار الیه را مقبول نموده اند

نختم پنجه آمریکا چندین قبیل وزارت قواکد عامه بگهقدر انجم پنجه آمریکائی از سفارت واشنگتن خواسته بود اینک بقرار اطلاعی که از سفارت مغار الیه رسیده است سه عدل که محتوی هست و دو من نختم پنجه آمریکائی است وارد بوشهر شده عمای قریب پیمیز حمل و از آنجا بطهران وارد خواهد شد

اوضاع تجارت غرب بموجب راپورت واصله از کرمانشاه دادوستد بحال عادی است لیکن عایدات اوایل سال جاری و کلهای وارده برابر

سال گذشته است از بغداد مال التجاره زیاد وارد میشود - قند زیادی هم وارد خواهد شد هم منظور مقدار کثیری جای از هندوستان از راه بغداد وارد میشود قیمت برابرهین قصب و کرمانشاه خرواری بهت نومان است باوجود این احتمال میرود تا چند ماه دیگر عایدات رو به نقصان گذارد زیرا که نجار اسرائیلی بغدادی سفارش منوجات منجتر برای بغداد خبئی کم شده البته نسبت بایران هم کم میشود زیرا که سابقا مجلس پنجه و اعتبار فروخته اند وفقدان وجه مانع از سفارش دادن نجار بغداد شده است نجار بغداد از جهازات آلمانی که به انزلی وارد میشود هم دارد خصوصا که نرفه قدیم نسبت به پاره مال التجاره آلمان و روس اجرا میشود ضمنا نجار از ارسال مال التجاره های زیاد از راه بوشهر و اهواز اظهار علاقه مندی میکنند برای اینکه مزارع حمل ونقل و کمپون وغیره در بین انهرن فوق العاده است

تجارت جنوب از عیاسی و اهرت میدهند : که نگر تجارت در اینجا بر محسوس نیست بلکه همان پهران تجارتی که بهمه عالم صدمه زده است این ناحیه را نیز بر رفتار نموده است تجارت این ناحیه غالباً از طرف دزد آف صورت میگردد و آون های بین بولیه - و ایران هفته یک دفعه عبور و مرور میکند مزارع حمل و نقل از کراسی به کرمان زیادتر است تا از بندر عیاسی به کرمان تجارت کرمانشاه غالباً کمپونر هستند و مشتری های آنها آنها را از جریانات تجارت آگاه نمیسازند قلت واردات در بندر عیاسی به دلایل ذیل است

- ۱ - روس و آلمان از شمال مال التجاره وارد میکنند
- ۲ - قلت پول در بازار و خارج شدن آن از مملکت بوسیله نشیئات مردم بازار استحکامات خود را از دست داده و مقدار خرید اجناس خیلی کم شده است
- ۳ - بازار ایران تمسباتی نگردد

و فروشندگان با نراشات خود نقاضا میکنند يك بانک اعتباری در مملکت باز شود این مسئله بسیار کمتر از انجار قبول میکنند ؟

همی دادوستد از بوشهر اطلاع میدهند : بوشهر که نشان میدهد چگونه تجارت قسمت عمده مملکت را بواسطه پول دادوستد تم شده مال التجاره خرید نمیبود مال- التجاره های وارده در سنوات گذشته هنوز مصرف نشده است يك انبار بزرگی که فعلاً به اختیار نجارنشاه و بگس آمیاشی است و برای انانت گذاردن مال التجاره است مال التجاره زیادی از سالهای قبل در آن موجود است که هنوز نجارنشاه مذکور موفق نشده آن را به مصرف فروشی برساند

### مکراتفهای داخله

حرکت وزیر مختار انگلیس ناسری - وزیر مختار دولت انگلیس پس از دوروز توقف در مسجد سلیمان دیروز عصر مراجعت نموده و دیشب در قصر سردار اقدس مهمان بود امروز صبح به محرمه عازم از انجا با اتوبولان از بغداد پسرحد ایران وارد شد آقای مشارالدوله حکمران امروز از شوشتر وارد ناسری و دوروز دیگر عازم پهران هستند

رئیس قوای نظامی عربستان که دو روز قبل از شوشتر بناسری آمده امروز مراجعت بشوشتر نمودند

مراجعت حکومت صاقن قلعه - مشاهد الملک حاکم که چند روز قبل برای رسیدگی به امورات به نکان یه افشار رفته بود دیروز مراجعت نمود عبدالرضاخان مفتش مالیه ابالی هم از تبریز وارد صاقن قلعه شده اند

رسیدگی بهراضی زقیان - از روز ورود امیر حتمت شخصاً در دیوا تخته مشغول رسیدگی بهراضی مردم هستند و در صدرتد که بقوتیت انجمن نظار را تشکیل داده و شروع بامر انتخابات نمایند

مورخه ۲۰ اوکتر ۱۹۲۳ هجانات در پارلمان بران ۱۶ - عصر روز دوشنبه هجاناتی در زمینه فقدان ارزاقا در بران شروع گردید و با غارت دکاکین ناانوائی نوام شد الملاح میدهند که در لیزیک درمانبگم مصادمات مهمی بین پلیس و بیکاران روی داده است در کالبدشکات گروهی از کرسنکان کمبسانیا های پلیس را نارو مار کردند در کل زود خورد خونینتی بین کرسنکان و پلیس روی داد

بران ۱۷ - هنوز در بران هجانات در زمینه ارزاق ادامه دارد در جنب عمارت دارالحکومه مصادمات سختی بین مردم و پلیس واقع گردید چندین نفر بشتت مجروح و سی نفر سده مختصری یافتند و نیز در کوجهای اطراف دارالحکومه از این قبیل مصادمات روی داده و بالاخره دست بسلحه کرده يك نفر را مقول وسه نفر را مجروح ساخت حالیه مذاآسرائی بین حاکم و نمایندهگان بیکاران تمام نواحی بران بعمل میاید

بران ۱۸ - نوده کرسنکان بران جهل ویک باباز دکاکین و مغازه های ارزاق فروشی بران را غارت کرد : اسطه امتناع حاکم از احضار پلیس که بیکاران حاضر کرده بودند مذاکرات بین بیکاران و حاکم قطع شده اوضاع انتخابات ولایات

شیراز

انتخابات شیراز امروز ظهر یکلی خاتمه یافت آراء مستخرجه و حائزین اکثریت از قراول ذیل است :

جمع کل آراء قرائت شده ۳۸۵۶۲

ضیاء الایام	۲۰۹۳۰
امین التشریحه	۱۵۵۴۲
صدرالاسلام	۱۵۱۹۲
سید محیی اللدین	۱۴۴۱۷
سلطان العلماء	۱۳۸۲۹

### بی سیم سکو

صورت نیره بخود گرفته است نهضت اعتصابی در لهستان

ورشو ۱۷ - نهضت اعتصابی سبلی علیانوسه یافته و به نواحی دیگر سرایت میکند همان اعتصابانی که در زمینه اقتصادی تولید شده بود حالیه جنبه سیاسی بخود میگردد در تمام قطعات لهستان که در تحت نهدید اعتصاب قرار گرفته بر عده قشون ساخولی افزوده شده دولت اختیارات غیر محدود و انحلال پارلمان را نقاضا میکنند

اوسه بیکاری در انگلستان لندن ۱۷ - عده بیکاران در انگلستان روزبازدادهمبروداسامی ۱۲۵۰۰۰ بیکار ثبت وسجل شده

عزیمت رفیق شومبائسکی بایران مسکو ۱۹ - رفیق شومبائسکی نماینده مختار دولت جماهیر سوسیالیستی ساوی در ایران امروز بطرف پتر گراد عزیمت نمود رفیق شومبائسکی فقط برای چندروز به پتر گراد مسافرت کرده و از آنجا با قطار سریع السیر مستقیماً به یاه توبه عزیمت خواهد نمود که برای سی ام اوکتوبر وارد طهران بشود

آخرین خبر مسکو ۲۰ - رفیق جیمبرین امپرس خارج اظهار داشت که مندرجات جرائد خارج راجع باحضار رفیق شومبائسکی نماینده مختار دو ایران و نیز خط مشی سیاست حکومت شوروی در ایران عاری از هر گونه اساس میباشد علی رغم مندرجات خصومت آمیز جرائد خارج رفیق شومبائسکی همین روزها از پتر گراد بطرف طهران عزیمت می کند

قراوت خانه طوفان

همه روزها برای استفاده عموم از کتب و جرائد از ساعت ۸ صبح تاظهر و از ۴ بعداز ظهر تا ۸ بعد از ظهر مفتوح خواهد بود

## نادر شاه

و چون اعلیحضرت جمشید قدرت معظم له متبع رفت و قوت است به اعتماد مردانگی و انکال همراهی ایشان سرت ملاقات دست داد و در محفل فردوس آفتاب بهجت صحبت روی نمود و بعد از آن با اتفاق بیام جهان آید آمیدیم در آنجا خزانه وجواهرات و اشیاء نفیسه سلطنت هندوستان را بنظر ایشان عرضه داده و بطور شایسته هدیه گردیدیم اعلیحضرت معظم له بهخواستن ما بعضی را قبول و بهملوحت و فرط محبت بهما حظه بزرگی خانوادهم گورلنگ و افتخار شجره نرخان نفقت کرده تخت و تاج هندوستان را بمانا اگذار کردند در انقادی این ملاطفت که از پدر به پسر و از

برادر به برادر ظاهر نمی شود ما تمام ممالک واقعه در مغرب رودخانه انک و آب ( سند ) و ( نالاستگرا ) را که شمیه از شعیات رودخانه سند است یعنی پیماور و مضافات ابالت کابل وغزنین و کوهستان افغانستان هزاره جالت و در بندها را باقلمه بگر - بگر و خدا داد و اراضی و در بندها و رسالتن جو کبها و بلوچها و غیره بانضمام ایالت ( نه ) قاهره قریه ( طریق ) شور ( جن ) ( سم والی ) و ( کتورا ) و غیره از اعمال ( نه ) بانام اراضی و قراء و قلمه جالت و شهرها و بندرها از ابتدای سرچشمه رود انک بانام در بندها و آبپادی ها که رودخانه انک یا شعیات آن بدان محیط است تا ( نالاستگرا ) که مصب رود است بایستاق واکدار میکنند خلاصه تمام محال واقعه در مغرب رود انک و آن صفحات و مغرب رود سند ( نالاستگرا ) جزء ممالک این پادشاه قویوشو است از این به بعد عمال و کار گذاران ایشان داخل صفحات مذکور شده و آنها را به مصرف

در آورده تمام حکومت و حکمرانی ان صفحات و طوایف و اهالی آنجا را بدست بگیرند عمال و کار گذاران ما باید صفحات مذکور را بخاطره نموده و از ممالک ماموضوع دانسته و تمام حقوق حالیه و گذشته خود را بیکمراستی و نظم و تسب و اختیالیات از آنجا ساقط بیدانند قلعه و شهر ( لهری ) بندر یا تمام ممالک رود انک ورودند و ( نالاستگرا ) کماقی السایق جزء سلطنت هندوستان خواهد بود در شاه جهان آید مورخه ۴ محرم سنه ۱۱۵۲

( تفصیل شمایل و الخلاق نادر شاه که نگارنده قبل از قتلش کنی نامر شاه هندوستان نوشته است )

نادر شاه قریب پنجاه و پنج سالک دادود قنابو قریب شش پانسی شود مناسب الخلقه نومند قوی - اللینه است رخساره اوسرخ دعوی است مزاج مایل یممن است ولی زحمانیکه محصل است مانع از بروز آن است چشم و ابرویی درشت و سیاه

و سیمای برآزنده دارد که مانند آن کمتر دیده ام صدمه که از آفتاب و تصرف هوا برخساره او رسیده منظر مردانه باوهاده صدای اویطوری یاند و قوی است که اغلب بدون عنف از قریب صد ذرخ فاصله فرمان میدهد - شراب بحد اعتدال میخورد برن بی اندازه مایل است و در تجدید وعده آنها اجمام دارد و این فقره را مانع کار قرار نمی دهد ؛ سلطانی را که بازنها در اندرون بر میورد قبول است کمتر اتفاق می افتد که قبل از نیکالت به تصف شب مانده یا تصف شب باندرون برود پنج ساعت از تصف شب گذشته برخاسته بیرون می آید غذای او بسیار کم است و ساده اغلب پلو و غدا حالی معمول است و اگر نرا اسم امور دولتی زیاد بید از غذا غفلت می کند و باندگی نخورد برشته که همیشه در جیب دارد و یک جرعه آب قناعت می نماید در اودو یا در شهر قریب همیشه در بیرون است و باوعام میدهد و اگر در مجلس علم هم نیاندند همه گن می نوازند به بیغام

### تینک

از فرار اطلاع واصله روز یکشنبه ۱۷ ربیع المولود از طرف عده از روحانیین بن آرایش و آزادی خواهان پاکدامن و طبیقات نجار و عموم اصناف و غیره برای اظهار تفر از اقدامات جا براه نامورین بریطانیا در بین النهرین متینک مهمی در مقابل پارک مخرج الدوله داده خواهد شد و تصور می رود چنین متینک باشکوه ملی که عموم طبقات در آن شرکت جمعه و در تمام ایران صدای آن منعکس گردد تاکنون داده نشده است

### رفع قوت قبیل

روزنامه - بدر - فانی - دستور اخوت - احشوروتی - صبحه اسمانی قلم پاک - تصویر اخلاق - که مدتی بود توقیف بودند در روز از توقیف در آمده و بتمام مطابع اخطار نمودند که بطبع خرابید مزبور مجازاند ولی روزنامه صبحه و قسمتی از کاریکانورهای آن در توقیف است

### اخبار

(یکصد و بیست و نومان به پنجقران)  
(همال مایه ثانی است)

یک دو چرخه آلمانی نو بازرین های یکدیگر زیر و رو و یک سبیلما نو کراف با سه فیلم بلوط های پنجقرانی آن در متازمه اعتماد و فروش میرسد بوم ششیدن لاطار و یکله مشترکین ب توسط روزنامه اعلام خواهد شد و نماینده مستقلات هم حضور خواهد داشت - در محل مزبور لوازم فوایدال و فروش میرسد

نمره اعلان

### اخبار روتر

مورخه ۲۰ اکتبر

در مجلس ضیافت

پاریس - در مجلس ضیافتی که میسراند با فخر اخبار بازاریک پرزیدانت (بیک و اسلاویا) شهبه دیده بودتقنی های متصلی ایراد کردید پرزیدانت از پاریس به لندن خواهد رفت - متارالیه اظهار داشت که فرانسه در روز های سخت میتواند همان اعتماد و الطمینان را با آن داده باشد

(مازاریک) یا نظریه پوانکاره راجع بدریافت غرامت و اجرای مواد عهدنامه کاملاً موافقت دارد تصادف یا پلیس بران - تمایش بیکاران در جلو (نون حال) با قوای پاپس مصاد و در نتیجه سه نفر از تمایش دهندگان مجروح شدند در سایر نقاط شهر تمایش دهندگان بدون اینکه خورجری شود متوقف شدند - شارژدافر آلمان در روز عصر ۲۹ دقیقه با پوانکاره راجع با عاده وضعیات بحالت قبیل مذاکره نمود

### خط سیر پست

لندن - باقدا م دولت در تغییر خط سیر پست (برندیزی) و (نورتنو) و رنگین اظهار داشت که پست هندوستان حالیه ۲۴ ساعت دیر تر از ایام قبل از جنگ میرسد - قسمتی از این ناخبر را بواسطه کمی وسایل حمل و نقل بین پرت سعید و برندیزی میدانم که البته آن فعلاً منترم مخارج کرافنی است

بعلاوه راه آلهای ایطالیا هم فعلاً مثل سابق منظم نیست ترازیت بری از طریق ایطالی سالی ۹۰ تا ۷۰ هزار لیره مخارج دارد در صورتیکه برای احتراز از ۱۲ ساعت تاخیر پست در موقع غروب یا شب به بیستی رسیده و هیچ بقاوی در سهیل کار مشاهده نمیشود

مشار الیه اظهار داشت که دولت پیشنهاد راجع بحمل پست را بمشرق از طریق ایطالی رو کرده برای اینکه معلوم نبود این اقدام نهایی در امور خواهد نمود

ناطق مزبور درخامه نطق خود از حسن جریان کار در کمیانی نلکراف شرق اظهار خوشوقتی نمود زیرا علاوه بر اینکه وضعیات بحالت قبل از جنگ عودت نکرده نلکراف بهر نقطه از استرالیا و هندوستان بقاصه سه تا چهار ساعت میرسد اعانت با بیکاران

لندن - (بارلو) وزیر مشاور در طی نطقی اظهار داشت اگرچه دولت هنوز مساعدت کامل مادی یا بیکاران ننموده است ولی محتاجی را پیش بینی کرده است

از آنجمله ۱۴ ملیون برای پتای جاده ما و پلها که این مبلغ علاوه بر سه ملیونی میباشد که بمصادر محلی برای اعانت بیکاران اعتبار داده شده است دوازده ملیون دیگر برای ترویج صنعت و تجارت و سه ملیون برای تجدیدساختمان راه های آهن

حکومت از کنفرانس امپراطوری برای تقویت مؤسسات تجاری انتظارانی داشت

### در کنفرانس امپراطوری

لندن - جلسه امروز عصر باظهارات رئیس کل پست بخصوص داده شده مشارالیه اظهار داشت که مضاربات پستی و نلکراف بی سیم با سیم چندان رضایت بخش نیست کنفرانس در نتیجه مذاکرات ایشان ایظطور تصمیم گرفت که نمایندگان ممالک امپراطوری و هندوستان با سیمه مضاربات امپراطوری مذاکراتی نمایند و نیز از سیمهای دولتی نگاهداری کامل بعمل آید بعلاوه برای کمپانی های انکلیسی که با مضاربات بی سیم امپراطوری سهیم هستند مزیتی قائل شوند

میزان مبادلات خبر نرسیده است

### بی سیم پاریس

۱۹ اکتبر ۱۹۲۳

مصاحبه نماینده آلمان با رئیس الوزراء پاریس - در آخرین مصاحبه با پوانکاره شارژدافر سفارت آلمان مقیم پاریس بمشارالیه ناپدید نمود که بر حسب احکام صادره مستخدمین راه آهن نواحی اشتالی شروع بکار نموده اند و ضمناً اظهار داشت که دولت ریش لازم دانسته که از اخذ حقوق و ذغال صرف نظر نماید در خانه بمشار الیه اندر داده که مسوولترینان همین میزان پرداخت محصول صنعت کران آلمان را برای غرامات جنسی غیر ممکن میدانند پوانکاره اظهار تخریب مینماید که در موقعی که (مسوولترینان) برای تجدید مذاکرات با فرانسه مایل شده باز از اظهار او مفهوم میشود که خیال تحویل جنس ندارد

جریده مائن در این نظریه اشعار میدارد که اگر مستخدمین آلمانی را ضعیف به در یافت مارک کاغذی هستند صنعت کران میتواند همین اجرت را با آنها پرداخت نمایند در نتیجه جریده مائن اظهار میدارد که در طی همین دو سه هفته آتیبه معلوم میشود که مسوولترینان ایراز کنایت و لیسافت و حسن نیت

خواهد نمود یاخبر در هر صورت سبب است فرانسه دو (رور) بر حسب این که دولت ریش بطرز قانونی رفتار نموده نه هداات خود را اجرا نماید یا اینکه بکلی شانه های نماید نیز خواهد یافت افکار جرائد در باب جمهوری چک و اسلاو

پاریس - عموم جرائد مهمه شرح مفصلی در باب پرزیدانت مازاری اظهار داشته اند (پتی پاریزین) درخصوص مشاغل مهمه پرزیدانت چک و اسلاوی مینگارند که در سنه ۱۸۸۲ در او فو رسیده پراک ست معامی داشته در نتیجه آن داخل خدمات سیاسی شده است پس از اینکه نالیفات (پاسکال) و (پوکل) و شعبات مختلفه علوم را تحصیل نموده داخل پارلمان وین شد که حقوق هم چیک (مسوول مازارکی) بخارج مسافرت نمود که بر علیه دولت اطریش جنکری به نکتیبات نهضت چکی و اسلاوی میادرت نماید و در سن شصت سالگی ریاست شورای ملی چک بر قرار شد (مسوول پتر) وزیر امور خارجه فعلی چک و اسلاو در پاریس سمت نشی کرمی کل را دارا بود سپس متناوباً بهت های فرانسه انکلیس روسیه آذربایون و امریکا را طی نمود تا اینکه به نهضت و اعلام آزادی میادرت نمود (مازارکی) و (بئس) در ۱۹۱۸ با کمال مظفریت به (پراک) مراجعت نموده و در آنجا پایتختی تشکیل دادند (پتی پاریزین) خاطر نشان مینماید که (مسوول مازارکی) سبب است خود را پرروی و معرفت نژادی و اصول ترقی قرار داده است

اسلامبول در نتیجه حریق اقامت راه سفر روس دو (پوبوک دره) بکلی متهدم شده است بلزیدید نلکراف بی سیم سن آسبز پاریس - صبح چهار شنبه پرزیدانت مازاری و میسراند نلکراف بی سیم (سن آسبز) را بلزیدید نموده

با بلاواسطه عرض خود را بکند سان قشون و تقسیم مواجب و لباس قشون را بشخصه مصلحتی میشود و نمی گذارد صاحب منصبان به پیچوخه من الوجوه دیناری رسوم و اعارف از سرباز بگیرند هر ماه از اوضاع نام اطراف مملکت به او روزنامه می رسد و خود با جاسوس هایی که در اطراف دارد مکاتبه مینماید بعلاوه در هر ایالت و شهر یک نفر گماشته است که هم کلامش می نامند شغل او این است که مواجب اعمال و احوال خاکم بوده و آنچه را می بیند ثبت می کند هیچ امر مهمی بر حضور این صاحب منصب امنی گذرد و بقیه از روز نامه که خاکم هر جا می فرستد هم کلام هر وقت لازم بداند روزنامه خود را علیحدده می فرستد و به خاکم اصلاح قومی دهد مواجب و رسوم مقرر برای این خدمت نیست بلای خدمت و مجازات این صاحب منصب بسته به نظر نادرشاه این تدبیر فوق العاده خفلی حکم را از آمدنی به رعیت و خیالی خیانت

و شورش مانع میشود نادر شاه بسیار سختی الطبع است بخصوص نسبت بسرباز و سائیرا که با خدمت کرده و خوب رفتار نموده اند با دست ستاده غریق احسان می کند با وجود این بسیار سخت گیر و مواظب نظم است کسانرا که مرتکب خطای بزرگ شده اند بقتل و آندارا که گناهشان کمتر است به بریدن گوش مجازات میدهد هرگز بقصر از هر مرتبه دو چیه که باشد نمی بخشند و آسرد بعد از آنکه کاربیرا بدقت رسیدگی کرد کسی توسط آند متبیر میشود ولی قبیل از تبتوت تصبیر هر کس ملاتون است را می خود را اظهار نماید

وقتی که در جنگ با قشون در حرکت است با سوار و مشروب و خواب او مثل دیگر سرباز است و تمام صاحب منصبان خود را هم به همین طور عادت می دهد

پتیبه او بطوری قوی است که اغلب دیده

شده است در هوای بیخ در شب در صحرا روی زمین خوابیده بایک بالابوش که بخود پیچیده و زین اسب زیر سر گذاشته گاهی در جنگها سرعت حرکت و تعجیل لازم بوده از پیشخانه پیش افتاده و وقتی بدشمن حمله آورده کباب مترصد او نموده اند بقدریکه در سفر و قشون کشی خود خوشحال است هیچ وقت نیست از ماندن شهر بهمان قدر که رفع خستگی قشون میشود شکایت می کند و بعد از رفع خستگی در حرکت قشون بهجیک زیاد دارد غذای او تسماعت بیشتر طولی تمی شده بعد از غذا تورا بکار مشغول می شود کسانیکه مواظب خدمت او هستند در روز سه چهار مرتبه عوض میشوند هرگز در روز به هیچ وجه به پیش و طرف نمی بردازد ولی داقتا بعد از غروب آفتاب به اطراف خلوت می رود در آنجا قیامت کل را از خود پر میدارد و یا سه چهار نفر از ندماء خود به غذا خوردن و صرف شراب می بردازد پیش از سه چهار استیلا شراب تمهید خورد

و وقت خلوت و تقسیم مواجب و لباس قشون را بشخصه مصلحتی میشود و نمی گذارد صاحب منصبان به پیچوخه من الوجوه دیناری رسوم و اعارف از سرباز بگیرند هر ماه از اوضاع نام اطراف مملکت به او روزنامه می رسد و خود با جاسوس هایی که در اطراف دارد مکاتبه مینماید بعلاوه در هر ایالت و شهر یک نفر گماشته است که هم کلامش می نامند شغل او این است که مواجب اعمال و احوال خاکم بوده و آنچه را می بیند ثبت می کند هیچ امر مهمی بر حضور این صاحب منصب امنی گذرد و بقیه از روز نامه که خاکم هر جا می فرستد هم کلام هر وقت لازم بداند روزنامه خود را علیحدده می فرستد و به خاکم اصلاح قومی دهد مواجب و رسوم مقرر برای این خدمت نیست بلای خدمت و مجازات این صاحب منصب بسته به نظر نادرشاه این تدبیر فوق العاده خفلی حکم را از آمدنی به رعیت و خیالی خیانت

و در آنجا رئیس جمهوری فرانسه پیام مودت فرانسه را به ملل متفقین و کامل آلوداد مخصوص ملت چک و اسلاوی اظهار داشت سپس از طرف پرزیدانت مازارکی مهمانی نهاری در سفارت چک و اسلاوی بعمل آمد پس از نهار رؤسای دولت به پست (مسیوین) در دارالعلم تحصیلات اسلاوی گذر ۱۹۱۹ (پروفرور اران دینس) بمساعدت دولین چک و اسلاو ویوگو اسلاو ناسپس نمود رفته و از طرف (مسیو آیل) مدیرادامی وسایر اعضای مصلحه او تپورسپته مورد پذیرائی واقع شدند سپس مدیردارالعلم نطقهای مثنوی ایراد نمود مثنوی براینکه (این موسسه علمی بوسپله تحصیل ملت اسلاو بایستی یک اروپای جدیدی تهیه نماید که بر طبق نمایلات طبیعی توسعه تاریخی و اراده ملل بوده باشد)

### مکاتیب اروه

آقای مدیر محترم

بعدالغنوان بنام آزادی مطبوعات در اولین شماره امر بدرج فرمائید قابل توجه علماء اعلام کثرالله امثاله و اولیای امور خصوصا اعلی حضرت قدر قدرت پدر ناچدار دامت عظمته و حضرت اشرف آقای وزیرچک زینت عظمت و حکومت جلپله طهران محض نذر و داد خواهی ما بیچارگان صنف رنجبر پریشان روزگار که از یکساعت یافتاب مانده الی ساعت پنج از شب گذشته مشغول بزحمت شبیدن برای تحصیل لقمه نانی بدست آورده باهل و عیال خود صرف بشود (هر روزی به عنوان مختلف بدسایس های رنگ برنگ مارا در فشار و مضیقه می گذارند) گاهی هم کارهای طماع خودمان - زمانی نجات بی کار مملکت - لفظه آقایان عزیز بی جهت دایمان.. از مادر مهربان تر هوجی های طهران - همه وقت در صد اذیت و آزار دل خسته ماغز دکان بی نوا بوده و فراموش می آورند - در شهر صفرالخیر شرحی بعنوان آقای امیر اعتماد معاون حکومت طهران در گرامی نامه طوفان شماره ۱۰ سال سوم نوشته شده بود جوابی هم از طرف یک نفر از صنف در گرامی نامه زبان ایران شماره ۱۱ درج شده بوده است مفاد جواب شخص نویسنده در طوفان این بوده است

هیچ قانون شرع و عرفی چنین اجازه را بکسی نداده و نخواهد داد پس از مدتها عمر جوانی را به پیری رسانیدن چندین پشت در پشت از این کسب کپیفت لقمه نانی بدست آورده حالیه بنمایش نویسنده در طوفان که جماعت قصابها باید نامی در تحت او امر هتت باده نفر بوده و کسب منحصر باین ده نفر باشد دیگران حق مداخله ندارند و اگر ارا عرض میزنیم نمیدانم عرض نویسنده بایش نهاد کننده از این پیشنهاد چه بوده و چه هست کوی آقایان عزیز نجات بی کار همکاران این بنده کان دیک حرس و طمعشان بچونش آمده که پس از خسارت های جانی و مالی در استبداد شاه مخلوع محمد علیشاه که کسب ما را گرفته بدست یکمشت مردمان نجات از ... بی خیر داده این بندهکان پس از زحمت و سدمات و اطمان و پشیمار مجددا کسب خود را - بمصرف شدم در صوریکه مرحوم متفور حکم آتشیان شاه شهید مالیات قصابخانه را که ارزاق عمومی باشد بموجب یک نسخه سنگ درایوان مسجد لطفانی نصب است بموم رعیت و ملت بختبیده مجددا باسم روده - باسم کرباه مصلح - باسم تنظیم مصلح - باسم حفظ - الصحه - باسم پوست - هر یک واسی برای ما بیچارگان مالیات غیر مستقیم وضع گردیده است داده و میدهیم سرپیچی هم از حکم دولت نداشته و نداریم چنانچه خدای نخواست باز هم بخوانند یک اسم دیگر بی ما مالیاتی تحصیل نمایند البته حاضریم که از تصویب مجلس مقدس شورای ملی بگذرند بدهیم دیگر لازم این پیشنهاد ها و دسته بندی ها نیست توپا دولت جایزه اجنبی این دستور العمل را بهیگی دو نفر از اتباع خود مثل ( ) ... ( ) ... و فلان و فلان رئیس اداره خودشان داده باشد که همه روز و ذهن حکومت وقت را مشغول و جدا ایستاده باسم اینکه قصابخانه باید جوقة بشود در تحت هتت باده نفر بیشتر نباشد اقدام میفرمائید آسویا مطاع تبتست در زمان مرحوم آقای اعتماد السلطنه والد آقای امیر اعتماد بقرب چوب و فلک استبدادی قصاب خانه را هتت جوقة نموده چهار ماه نگذشت میانی شتر روی ورق آوردند خانه ولایه مردم را بیاد دادند بعضی ما را آگشتند بعضی ما را ویلان و سرردان به بیابانهای ولایات بفرستادند روانه نموده - چنانچه مقصودی در این باب نیست مثل اهالی قزوین خیالی برای کسی ندارند مانع از کسب مردم قیامت بشوند - حکومت وقت قصابخانه را در تحت یک مرامی در پیابورد و بتمام قصابان اختظار نماید که برای تهیه آتیه خودشان مدارک بفرستند بنمایند که در زمستان و سپاه بهار اهالی دوجار مجذورات برای گوشت قیامتند بحدالله چندین سال است قصابخانه در همه اوقات سال دارای گوشت فراوان بوده و انتشاء الله هم خواهد بود چنانچه برای لقمی و تنزل مردمان شیر اندیش موجب انگشتی در کار نکند گوشت همه وقت فراوان و از همه چیز از ما ولایات خاصه پیر اوزان تر است یلی انصافرا نباید از دست داد گوشت بچوبداری که از ولایات بفرستند می آید باید دریک نقطه میدان قصابخانه خرید شود مطابق سهم کتار معمولی نمائی السابق در میان صنف یا المناسفه باید تقسیم بشود مطابق قرارداد با صاحبان بوسند و بوز هم باید انصافا بوال چوبداری را بدهند و در همه وقت رعایت ملت را هم باید منظور داشت چنانچه اولیای امور از این قبیل دسیسه کاری های بی مورد جلو گیری فرمائید هر عده بیگداران طهران افزوده خواهد شد و اسباب تصدیق ابوقات علمای اعلام و اولیای مملکت خواهیم شد امید است به قوربت رفع ظلم از ما یک هتت مردمان بیچاره بشود والا (( ناکه این مکتب است و این آخوند کسب بیچارگان تمام بود (حضرات گوشت تپروشانه طهران)) (نمره ۷۷))

### اعلان

- عواید معادن مس قراء امیرآباد و پراجینه و بوقبه زروه واقعه در طارم علیا (خمسه) از اول قوس هذه السنه بمدت متناسبی به اجاره و آذکار می گردد طالبین اجاره باید با رعایت نکات ذیل پیشنهاد خود را نادم عقرب باین وزارت خانه ارسال داوند
- ۱ - اسامی قرائی که باید در اجاره نامه قید شود
  - ۲ - در سرپاقت نوشته شود (پیشنهاد راجع به اجاره دادن معادن مس طارم است)
  - ۳ - در صورتی که پیشنهادکننده در خارج طهران باشد بموجب مراسله جداگانه بکفر نماینده خود را که دارای اختیارات نامه است معرفی خواهد کرد
  - ۴ پیشنهادکننده باید ضامن خود را معرفی نماید
  - ۵ - مبلغ پیشنهادی باید سریع باشد نه آنکه سدی چند پسر پیشنهاد دیگران اضافه کند
  - ۶ - دولت حق دارد هر یک یا کلبه پیشنهاد هارا رد کند
  - ۷ - پیشنهاد ها در تاریخ ۵ قوس قرائت خواهد شد
  - ۸ - برای تحصیل اطلاعات جامعتری یوزار نخانه مراجعه به نمایند
- (نمره اعلان ۷۸) وزارت قوا

### Miller Tires

### رذین میلر

از حیث جنس و دوام در اولین درجه واقع است امتحان کنید با مطمئن شوید خیابان لاله زار مغازه شرکت برود



محل فروش خیابان اسلامبول مغازه حسین آقا رحیم زاده



نماینده و فروشنده طهران امیرالدوران حکیمزاده سرای حاج ملاعلی (نمره اعلان ۱۶۰)

### اومالتین OVOMALTINE

بهترین غذا و نافع ترین دواهاست

بر هر فردی لازم و واجب است که برای حیات و زندگی بدن خود را قوی داشته - خصوصا اشخاصی که دارای استعداد مزاج کسبی و ادنی برای اخذ هر گونه امراض هاده و مزمنه می باشند اشخاصی که انهمیک (کم خونی) - مخد رات پس از وضع حمل زنان شیده - اطفال ضعیف و غیره و غیره ...

لازم است که عموم درصدد برآید بوسیله دوا میجریمی بدن را قوی داشته و کلوبولهای قرمز خون که کتکر بدن محبوب میشوند بوسیله آن دوا احاطه شده تا بدن در مقابل میکروب های خارجی که عیارت از دشمن بدن است مقاومت نموده بصون بماند از اینرو با صدای رسا بشارت میدهد

اومالتین دارای ترکیبات طبیعی است ۳ دسته بزرگ مواد غذایی که برای حیات انسانی لازم است در بر دارد - فاوچین را بواسطه آتسارکتش خود فریه می نماید - خوابنی که پس از وضع حمل دچار بی خونی و پریده رنگی میگردد بواسطه استعمال اومالتین خون بدن آنها زیادگشته سرخ رو کوتاه ها کلبی رنگ صورت پشانی و قریه می شوند - اومالتین شیرزنان شیده را زیاد می گرداند و در شیرآرائی بختبیده که اطفال را قوی می نماید بخصوص موقع رشد و نمو اطفال استعمال اومالتین استخوان آنها را محکم می گرداند - برای اشخاصی که بواسطه استعمال آنها قوی که مطالعه کتب و انشاء مقالات متقولند و زحمات معنی و روحی آنها زیاد است استعمال اومالتین بسیار لازم است تا مواد مغذوری که دماغ و مصرف می رساند بدیل مایطحل نموده و قوه حافظه را تکاملداری نماید - برای اثبات این مدعا و اثبات معجز نمای این دوا از اشخاصی که اومالتین را استعمال نموده تحقیق نا اثبات ان مکشوف گردد - حال نظر بشتایب بکوتی که این دوا در تمام اروپا ظاهر ساخته و قیلا هم در ایران محل توجه بوده دواخانه یا سطور وارد نموده و به هم وطنان خود مژده می دهد که برای حفظ قوای دماغی روحی بدن و بصون بیودن از بعضی امراض استعمال اومالتین بسیار لازم و مفید خواهد بود

آقایانیکه از شهر ها مایل قیامتند که بایستند برای قروتن اومالتین خود را به دواخانه معرفی نموده تا قرار داد مخصوص داده شود محل فروش - دواخانه یا سطور خیابان جراحی برق طهران

### مطبعة بی سفور